

# I BALOCCHI



# l'acqua è la nostra passione

water is our passion/ água é a nossa paixão/  
вода - наше призвание/ 水是我们的激情

L'azienda Fantini ha sede a Pella, sulle sponde del Lago d'Orta, il più romantico dei laghi italiani. La famiglia Fantini è da sempre profondamente radicata in questo piccolo borgo molto speciale dove l'acqua è protagonista assoluta. Il design fa parte del DNA dell'azienda: qui si creano prodotti d'uso di alta qualità per la vita quotidiana, che rinnovano di continuo la piccola grande magia di portare l'acqua dentro le nostre case.

Fantini's headquarters are in Pella on the shores of Lake Orta, the most romantic of Italian lakes. The Fantini family is deeply rooted in Pella, their small treasured village where water has a leading role. Design is part of the company DNA, high quality products are created here for daily life to bring water into our homes, continuously renewing a little drop of magic.

A sede da Fantini fica na costa do Lago Orta, o mais romântico dos lagos italianos. A família Fantini está enraizada em Pella, uma pequena e maravilhosa aldeia onde a água tem um papel de liderança. O Design faz parte do ADN da empresa, produtos de alta qualidade são aqui criados para a vida do dia-a-dia para trazer água às nossas casas, renovando continuamente uma pequena gota de magia.

Штаб-квартира Fantini располагается в Пелле на озере Орта, самом романтичном из итальянских озер. Семья Fantini имеет глубокие корни в Пелле, небольшом поселении, в котором вода играет ведущую роль. Дизайн - часть ДНК компании, продукты высокого качества создаются здесь для ежедневного использования, для того что бы принести воду в наши дома.

Fantini 的总部位于意大利最浪漫的湖泊奥塔湖畔的佩拉。Fantini 家族世代生活在佩拉，这个小而珍贵的村庄里，水在其中起着重要的作用。

设计灵感融入到公司血脉，让神奇魔力在持续更新中点滴汇聚，只为每日生活创造出至臻的产品，将纯净之水引入我们的家园。

# fantini: manifattura italiana

italian manufacturing/ manufaturação italiana/  
Итальянское производство и/ 意大利制造

Tutti i prodotti con marchio Fantini e marchio Aboutwater sono fabbricati in Italia, con materiali e processi industriali che rispettano l'ambiente e la salute, assicurano lunga durata, inalterabilità nel tempo, igiene e facilità nella pulizia.

All products branded Fantini and Aboutwater are manufactured by means of health- and environmentally friendly materials and industrial processes in Italy, which ensure durability, inalterability over time, hygiene and easy maintenance.

Todos os produtos da marca Fantini e Aboutwater são fabricados respeitando as regras de saúde e meio ambiente, usando materiais e processos industriais, em Itália, que garantem durabilidade, inalterabilidade a longo prazo, higiene e fácil manutenção.

Вся продукция Fantini и Aboutwater производится из материалов безопасных для здоровья и окружающей среды, в Италии. Продукция надежна, не меняется со временем, гигиенична и ее легко содержать в порядке.

Fantini和Aboutwater品牌的所有产品均为意大利制造，其材料和生产工序均尊重健康环保，以确保产品长久耐用、且卫生和易于维护。





# i balocchi

davide mercatali / paolo pedrizzetti





29 0504



29 0511B+R010A



29 0556F



**LAVABO.BIDET**  
**WASHBASIN.BIDET**  
**LAVATORIO.BIDÉ**  
**ДЛЯ РАКОВИНЫ-ДЛЯ БИДЕ**  
**面盆和妇洗器龙头**



**0504**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca 11,5 cm, con scarico / Vitoni ceramici. 3-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, with waste / Ceramic cartridges. Misturadora de 3 furos para lavatório, projeção da bica: 11,5 cm, com válvula / Cartucho cerâmicos. Смеситель для раковины на 3 отверстия, вылет 11,5 см, с донным клапаном / Керамический картридж. 三孔式面盆龙头，龙头出水口长度11,5cm, 带下水 / 陶瓷阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL



**0556F**  
Gruppo lavabo monoforo, interasse bocca 11,5 cm, con scarico / Vitoni ceramici. Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, with waste / Ceramic cartridges. Misturadora de 1 furo para lavatório, projeção da bica: 11,5 cm, com válvula / Cartucho cerâmicos. Смеситель для раковины на 1 отверстие, вылет 11,5 см, с донным клапаном / Керамический картридж. 三孔式面盆龙头，龙头出水口长度11,5cm, 带下水 / 陶瓷阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL



**0511B+R010A**  
Gruppo lavabo da parede, interasse bocca 20 cm, senza scarico / Vitoni ceramici. Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm, without waste / Ceramic cartridges. Misturadora de parede para lavatório, projeção da bica: 20 cm, sem válvula / Cartucho cerâmicos. Смеситель из стены для раковины, вылет 20 см, без донного клапана / Керамический картридж. 墙出面盆龙头，龙头出水口长度20cm, 不带排水 / 陶瓷阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL

0511B+R010A

0511B+R010A

**DOCCE SHOWERS CHUVEIROS ДУШЕВЬЕ 淋浴系列**



**0384B+0384A**  
Miscelatore vasca/doccia incasso, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite / Cartuccia progressiva. Built-in bathtub/shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob / Progressive cartridge. Misturadora embutida para banheira/duche, inversor de 2 vias de manipulo giratório com válvula de corte / Cartucho progressivo. Встраиваемый смеситель для душа, переключатель с закрытием, на 2 потока с поворотной кнопкой / Прогрессивный картридж. 预埋式浴缸/淋浴开关，旋钮式带关闭2向分水器 / 渐进式新型阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

0384B+0384A

**0676B+D276A**  
Deviatore incasso 2 uscite 1/2". 1/2" 2-way built-in diverter. Inversor de 2 vias 1/2". Переключатель на 2 потока, 1/2". 1/2" 寸管径两出水分水器预埋部分.

**0676B+D277A**  
3 uscite/ 3 outlets/ 3 vias/ 3 выпуска/ 三出水口.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

0676B+D276A

**DOCCE SHOWERS CHUVEIROS ДУШЕВЬЕ 淋浴系列**



**0601B+6001A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no.1 3/4" outlet / Thermostatic cartridge. Misturadora termostática embutida 3/4" para duche, 1 sortie en 3/4" / Cartucho termostático. Термостатический встраиваемый смеситель для душа, 3/4", 3/4" 1 выпуска / Термостатический картридж. 3/4" 寸管径预埋式恒温开关, 3/4" 寸出水口径 / 恒温阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL

0601B+6001A

0601B+6001A

0601B+6001A

0601B+6001A

0601B+6001A

0601B+6001A

0601B+6001A

**9230**  
Soffione a pioggia, Ø 20 cm. Rain showerhead, Ø 20 cm. Chuveiro de teto, Ø 20 cm. Верхний душ, Ø 20 см. 雨式花洒, Ø20cm.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230

9230



**0602B+6002A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge. Misturadora termostática embutida 3/4" para duche, 2 vias en 3/4" / Cartucho termostático. Термостатический встраиваемый смеситель для душа, 3/4", 3/4" 2 выпуска / Термостатический картридж. 3/4" 寸管径预埋式恒温开关, 3/4" 寸管径2出水口 / 恒温阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A

0602B+6002A



**0603B+6003A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge. Misturadora termostática embutida 3/4" para duche, 3 vias en 3/4" / Cartucho termostático. Термостатический встраиваемый смеситель для душа, 3/4", 3/4" 3 выпуска / Термостатический картридж. 3/4" 寸管径预埋式恒温开关, 3/4" 寸管径3出水口 / 恒温阀芯.

Finiture/ Finishing/ Acabamentos/ Отделки/ 漆面 13, 29, 06/02, RAL

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

0603B+6003A

**i balocchi**

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504

0504





Fratelli Fantini Spa  
Pella (Novara) Italy - t +39 0322 918411  
fantini@fantini.it - [www.fantini.it](http://www.fantini.it)